**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 43 (1996)

Heft: 9

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Beim traditionellen Herbstseminar des SZSV vom 26. Oktober 1996 geht's diesmal um die Information gegen aussen:

# Öffentlichkeitsarbeit im Zivilschutz

JM. Die diesjährige Weiterbildungsveranstaltung des Schweizerischen Zivilschutzverbandes (SZSV) findet am Samstag, 26. Oktober 1996, im Eidgenössischen Zivilschutz-Ausbildungszentrum in Schwarzenburg BE statt. Beteiligen auch Sie sich aktiv — bleiben Sie am Ball!

pro Person. In diesem Betrag sind Mittagessen und Pausengetränke erst noch inbegriffen. Und wie üblich ist das Seminar zweisprachig, das heisst, alle Referate im Plenum werden simultan (d/f und f/d) übersetzt.

Ihr Anmeldeformular schickt Ihnen der Schweizerische Zivilschutzverband (SZSV),

Postfach 8272, 3001 Bern, gerne zu. Hier kann man Ihnen auch weitere Auskünfte erteilen (Telefon 031 381 65 81). Ihre Anmeldung benötigen wir spätestens am 15. Oktober 1996. Als definitiv gilt Ihre Anmeldung, sobald der Kostenbeitrag auf dem Postcheckkonto 30-1424-2 des SZSV eingetroffen ist.

Thema der traditionellen Tagung ist diesmal die Information gegen aussen: Medienprofis bringen Ihnen die Wichtigkeit der Öffentlichkeitsarbeit näher, Informations- und PR-Verantwortliche verschiedener Kantone berichten über ihre Erfahrungen und über die Ausbildung von kantonalen Informationsbeauftragten des Zivilschutzes, und das Was und Wie der Informationsarbeit der Zivilschutzorganisation in der Gemeinde wird Ihnen anhand des neuen Handbuches für Öffentlichkeitsarbeit vorgestellt.

Am Nachmittag sind Sie als Seminarteilnehmerin und Seminarteilnehmer an der Reihe: Sie erarbeiten unter der Leitung erfahrener Journalisten leser- und hörergerecht verfasste Unterlagen zuhanden der Presse und der elektronischen Medien Ihrer Region oder Ihres Kantons. Die Arbeiten werden im Seminar diskutiert und beurteilt.

Während der Pausen haben Sie Gelegenheit, in einer farbigen Ausstellung des Bundesamtes für Zivilschutz die vielfältigen Informations- und Werbematerialien sowie PR-Hilfsmittel kennenzulernen, die Ihnen das BZS für Ihre Informationsarbeit – zum Beispiel an Zivilschutz-Ausstellungen – zur Verfügung stellen kann.

Wichtig: Unser Seminar richtet sich nicht nur an Informationsbeauftragte der Zivilschutzorganisationen, sondern ausdrücklich an *alle* interessierten Personen. Also speziell auch an Chefs ZSO, Gemeindevertreter, Zivilschutzstellenleiterinnen und -leiter, Instruktorinnen und Instruktoren sowie an alle weiteren an der Medienarbeit in der Gemeinde interessierten Damen und Herren.

Auch dieses Jahr kostet Sie die SZSV-Weiterbildungstagung lediglich 50 Franken

### Hier das Programm des lohnenden Seminars

mer das	1 rogramm des formenden semmars.
ab 9.45	Kaffee und Gipfeli
10.20	Begrüssung und Einführung ins Tagesthema Ständerat Dr. Willy Loretan, Zentralpräsident des SZSV
10.30	Zivilschutz-Info: Was interessiert die Öffentlichkeit? Roland Jeanneret, Schweizer Radio DRS
11.10	Auch der Zivilschutz muss informieren!  Einleitung Paul Thüring, Direktor des Bundesamtes für Zivilschutz
	Öffentlichkeitsarbeit in der Gemeinde – aber wie? Moritz Boschung, Informationschef des BZS
	Der Informationsbeauftragte in der Zivilschutzorganisation  • Ausbildung und erste Erfahrungen in den drei Kantonen Aargau, Graubünden und Luzern  • Fragen der Seminarteilnehmer
12.15	Mittagessen
13.30	Die Seminarteilnehmer sind am Zug! Einführung, Aufgabenstellung Moderatoren: René Mathey und Eduard Reinmann, Redaktoren BR Learning by doing: Praktische Arbeit in Gruppen
15.00	Kaffeepause
15.30	Beurteilung der Arbeiten der Teilnehmer
16.00	Allgemeine Fragen der Seminarteilnehmer
16.15	Schlussbemerkungen zum Seminar Dr. Willy Loretan, Zentralpräsident des SZSV
16 20	Ende des Henhatsensineres

Dabei sein und informiert sein heisst Mitglied sein des SZSV! Info: 031 381 65 81



### **GESCHENK-ARTIKEL**

#### Eimerspritze miniature

Höhe mit Sockel 36 cm Reichweite ca. 5 m

Gravuren nach Ergebnis

Alleinverkauf durch



Chräenbachstrasse 6 CH-5621 Zufikon Tel. 056 633 46 04/Fax 056 633 78 73

PELTOR - Kopfschutz Systeme orientieren sich nicht am Standard, sie setzen die Maßstäbe. PELTOR der Spezialist für Experten! (Europanorm EN-397 und CE-geprüft).





#### PELTOR®

Schutzhelmkombinationen für individuelle Arbeitsplätze.

Ausführliche Unterlagen erhalten Sie bei:

#### WALTER GYR AG

(peltor schweiz) Tel. 01/761 53 72

### WinPage sendet Texte an Pager und Natel D

Mit der Software WinPage können Sie ab Fr. 49.- auf einfachste Art eine Meldung von Ihrem PC an einen Pager oder ein Natel D senden.



Mit dem Pager sind Sie jederzeit auf dem laufenden, egal wo Sie sich gerade befinden.

Meldungen ans Natel gehen auch dann nicht verloren, wenn das Natel ausgeschaltet ist. So sind Sie immer informiert.

Dolphin Systems, Samstagernstr. 45, 8832 Wollerau Tel. 01 784 93 92 Fax 01 786 17 73



### ANSON-Rippenrohr-Heizkörper

für Garagen, öffentl. Bauten, Barackencontainer, Industrie etc. Robust. In vielen Längen und Leistungsstufen. 230 und 400 V. Verlangen Sie Beratung vom Spezialisten: **ANSON liefert** 



### **ANSON** mobilair

tragbare Gebläse für Schacht-, Silo- und Kellerentlüftung. Feuerwehr/Zivilschutz. Benzin 2,5 PS, 2400 m<sup>3</sup>/h. Prompt und preisgünstig von:



#### **Luft-Entfeuchter**

schützen zuverlässig vor Feuchtigkeits- und Wasserschäden in Basement, Keller, Archiv, Lager etc. Nur aufstellen und einschalten: Vollautomatisch 220 V 600 W. Wir beraten Sie:

## ANSON AG 01/46111

8055 Zürich Friesenbergstr. 108 Fax 01/463 09 26

Gaiserwaldstrasse 16 9015 St. Gallen

Telefon 071 331 47 67 Telefax 071 331 47 79

1

UNSER ZIVILSCHUTZ-NACHRÜSTUNGS-KONZEPT FÜR STÄDTE UND GEMEINDEN

Für alle Finanzierungs-Modelle

Wenn die Gemeinde die Kosten übernimmt... Wenn die Gemeinde einen Teil der Kosten trägt... Wenn der Kanton "mitsubventioniert"...

oder

Wenn der Hauseigentümer die Kosten zu tragen hat:

- Sammelbestellung durch die Gemeinde
- Administration durch UBAG Tech AG

Feinverteilung durch die ZSO

Egal, ob die Finanzierung durch die Gemeinde erfolgt, oder ob zu Lasten der Hauseigentümer eine Sammelbestellung organisiert wird, unser Konzept garantiert Ihnen in jedem Fall einen sofortigen hohen Ausrüstungsstand!

Unsere Dienstleistungen sind immer kostenlos und der Hauseigentümer profitiert in jedem Fall von mindestens 35-40% Einsparung auf den üblichen Handelspreisen!

Das UBAG-Schutzraummobiliar besteht aus stabilen, pulverbeschichteten Stahlrohrrahmen, hochwertigen Dupont-Kunststoff-Steckprofilen und verrottungssicheren Tuchbespannungen. Schockattest und BZS-Zulassung für sämtlich<u>e</u> Zivilschutzräume.





Vormontierte Lagerung an der Schutzraumdecke Optimale Raumnutzung in Friedenszeiten, sofortige Einsatzbereitschaft mit wenigen Handgriffen, einfaches Stecksystem, ohne Werkzeug.

Schutzraumliegen, Schutzraumbauteile, Belüftungsanlagen, Abortkabinen, Trockenklosetts. Kostenlose Planung, Beratung und Instruktion.

Verlangen Sie unverbi	ndlich unsere (	ratis-Dokume	nṭation!
Adresse:	ABBROIR BUEN		
agent <u>de data de la c</u>	l-suggister t	nemmo) kozi	uso sel trisbin
Sachbearbeiter/in:	ux langues, o	eb ue melum	minaire se de
Tel:	Fax		
	Fax	AD APA BIGHER PA	DSS TABBLE